

## A. XI. 83.

Großknoten überdeckt, vermittelst eines reinen elastischen Bandes  
geschweiften Klemmanklopfen (Tafel: Guardial: 2. Klasse?). Von  
Karl Röhl signiert. — Ferg. verziertes Großknoten (Mz. 1) zentraler  
Adler mit Brustgefieder wagen der Zerstörung nicht mehr dichtlich zu kom-  
men, Bl. 2 - 154; 2) Morgen von Rosenkörog mit zwei Türmen, im  
Portal S., Erig. 15942 (?) Bl. 155 - 165; 3) Morgen mit Brüstungsbalken, sehr  
einfach Erig. 980, verziertes Band in Tafel 1506-09, verziert mit zwei  
gekrückten Hakenköpfen, färbt bei Erig., am weitesten steht Tg. 3871,  
und mit einem Ogenloch ohne Ösen, Augen sind Nasenlöcher, mit  
einem punktförmigen feinen Strichlein um die Augen zu schließen, das  
Tg. Erig. 15359 (?). — Eine verzierte (Fremd-?) Hand aus  
dem westlichen Wiental aus 16. Jh.: 1) Bl. 1 - 139, j. 2, 2) Bl. 139, j. 2 - 154;  
3) Bl. 155 - 165; 4) Bl. 166 - 279. — 279 Bl., bei der Katalogisierung  
nummierat. Von Bl. 1, das einen polarisierten Holzfußstiel, et. mit  
einem einzigen kleinen Kreis auf dem linken Randes erfasst. Zwischen  
Bl. 154 und 155 sind vier ganze Anzahl Bl. farbig geschnitten, ebenso  
zwischen 165 und 166 und zwischen 215 und 216 je ein Bl., zwischen  
241 und 242 drei Bl. — 14,2 x 9,8 cm. Brüstungsband Bl. 2 - 138: 10,5 x 7 cm  
Bl. 139 - 154: 10,7 - 11 x 7 cm; Bl. 155 - 165: 11,3 x 8 cm; Bl. 166 - 279: 10,5 x 7,5 cm. —

Ungeschlungen. Zierlangschl.: 16, Bl. 2 - 154; 17, Bl. 155 - 165; 19,  
Bl. 166 - 279. — Eine Zierlangschl. rote Abschnittsband auf Bl. 2 - 72, jeder  
maist mit einer Rautenfalte bei geöffnet, runde Bügelenden durch  
rote Punkte erfüllt, ganze Reihe rot unterstrichen. Größere  
rote und kleinere schwarze Zierbügelenden bei Aufzug der Gabel,  
rote Tücherstückchen, ganze Reihe rot unterstrichen Bl. 155 - 165.  
Rote Überstrichen, punktförmige rote Strichlinien im Weißboden, ganze  
Reihe oder Tücherfalte rot unterstrichen — <sup>Bl. 166 - 279.</sup> Einband das westliche  
Wiental aus 16. Jh.: Holztisch mit dünnterem grauem Leder  
überzogen, zwei Pfeifen, wovon bei der oben nur noch die Metall-  
beschläge vorhanden, Rücken im 19. Jh. mit gelbem Leder mit  
verarbeitet. Inneneinband des Tisches mit Taschen für zwei aus dem 18. Jh.  
überzogen.

Bl. 1 ist offenbar bei  
der Reparatur 1952 ent-  
facht worden.

1. Anleitung zu einer Pilgerfahrt zur Kirche des heiligen Michael und aller Engel auf dem Berg Gorgano und anderes.

Von Bl. 1<sup>r</sup>, das nimmt folgender Holzprinzip Kauderwurst? auf, auf dem nur noch ein gemaltes Kreuz vorhanden.

Bl. 2<sup>r</sup> bay.: Michael und allen seinen mit genossen.

Zu dem aller Ersten soll du dich bitten den gewissene mit einem bitten rüwen aller dimer siender und krefftiges für satz den leben zu bessern und für das zu schicken nach dem willen Gottes. darnach sollte dich bekleiden also einem Bilgi zu Schott.

Es aller Ersten leg an ein wisses hemdlin rechter ratschkeit inwendig und vßwendig ...

Bl. 3<sup>r</sup>: und wer du dich also gerist hast vff den weg so sollt du vß Gon vff die farrt.

An Sant Augustins Tag des H. Bischoffs so gang vss im namen der H. christlichkeit und aller Gottes Hailgen zu S. Michael und allen Engelschlichen Gaisten vff dem hochten berg Gorgano und gang alle tag xii mil aber am ersten Tag num VIII mil und soltt sy alle Tag also ordnen ...

Bl. 6<sup>r</sup>: An dem ersten Tag hat vor dir das groß werk der Bl. 6<sup>r</sup> meyach werdenung christe

Bl. 8<sup>r</sup>: ... an dem VII. tag Kunstu gen pariß da blieb über nacht in der zel des Seraphischlichen doctors Santi Bonaventura und geschow allenthalben das groß hilf! hailheim S. Franciscus rock und S. Ludwigs des ministrichen Edlen vatters marittel mit anderen dingen so in der loblichen statt gezeigt werdennt. ...

Bl. 12<sup>r</sup>: ... in diesem XVII. tag ist dich in aller ströigkeit mit einem frisseigen warnem dins selbs och dener regel statut und aller Geistlichkeit mit unverdrossenheit.

Bl. 15<sup>r</sup>: Vff der loblichen Hochzeitlichen Tag Exaltacione sancte Crucis Kunstu zu Sanct Michael und aller Engel vff dem Berg gorgano. Hier sollte die bilger Cläider abthain und dich nüsse bekleiden. Des Ersten leg an ein schne weiß sidin hemdlin rechter vrscheuld und anfaltigkeit des Gemüts ...

Bl. 64<sup>r</sup>: Dar nach mordnig Ker wider haim in III tagen willse gerin/wilte

aber so gang also lang haim / als du daher bist kommen / halt / dich  
mit der ordnung wie vor...

Bl. 64<sup>ro</sup>: ... An der octaff komstu wiederum haim / bring mit dir / die rechten  
warzaichen eins / Bilgers / das sy dir sygind ain / sichere beschirm-  
ung / vor alsten dinen fyginder / die tugenden / die du auff dieser  
fart geüebt / hast...

Bl. 65<sup>ro</sup>: Hie nach folgett vnd stalt geschrieben ain klaine vnderricht-  
ung wie du dich bertrauten sollt vff din letzt End / vnd gtag vor  
dinem tod die lieben hailigen bestellen sollt / und zu dem h.  
Sacrament / besunder zu der letzsten Öls / das self mit furcht-  
sel und libz zu empfa]

Bl. 66<sup>ro</sup>: An dem ersten tag bestell den Chor angele / mit einen alle unschuldigen  
Kindlein ...

Bl. 75<sup>ro</sup>: [An] dem ix tag kumpt zu dir die Kungleit mütter / des Kr. <sup>1</sup> gekreuzter  
Semilio / [Bl. 75<sup>ro</sup>] die mütter aller barnkertze / gkait ... mit jr kumpt  
och vnoer aller haileste lieb / gehöpftest mütter Sant Clav / dich  
mütterlichen getrostet / in dinen hods angster...

Bl. 85<sup>ro</sup>: Item so du verschaiden bist so / kemend all vasere Salges schwoðtren  
die vß dissem gegen / [Bl. 85<sup>ro</sup>] würdigen Gotzhaup zu Gott / sind  
gefaren / die legent dich an / mit dem hailegen Orden als / man hutt  
einer dottren schwör ster...

Bl. 90<sup>ro</sup>: Item dinen Lieben mitschewosteren / die dich nach dinem Tod / anlegen  
werdernt / denen sollt du / betten C pater noster...

Bl. 94<sup>ro</sup>: Gaißliche ubung die unschuld des Touffs zu erlangen / damit  
du am Endt deines Lebens das unbefleckte Klaid der unschuld des  
Touffs / und den Siegel des christen / [Bl. 95<sup>ro</sup>] lichen Glaubens ganz  
unverschert Gott dem Herren / mögest auffweisen ... nimm Ringe  
von Gabaton / grosstantlich in unverfalligem Leinwand.

Bl. 117<sup>ro</sup>: Item es was ein gutter mensch der Begert zu wissen / die Grossen  
zal der wunder / vnoers Herren und do sprach / unser Herr ich hab  
x1 tussent / töltlicher wunder Empfangen. / So begert der mensch wie!  
man die wunder Eren sollt / das Es unserem Herren / angenem wör.  
Do sprach unser Herr du / sollt mir Betten jettlicher wunder /  
[Bl. 117<sup>ro</sup>] so pater noster und meiner Lieben / mutter jn jn laid und

A. XI. 83.

und schmerzten 30 aus maria und wölleches mensel mir dios |  
gebett zu Ehren thütt und voll bringt der Empfacht |  $\tilde{J}$  netz dor von  
wie hic nach folgett. |

Der Erst nutz das ich dem menschen der mir meinen wunder die pater  
noster mit andacht Bettet des will ich on alles fegfür namen in mein rich. ...

bl. 118<sup>v</sup>: Der  $\tilde{J}$  nutz das ich des selben menschen mittler wil sin | zwischend  
meinem Himmelschlächen vatter ... der mir also dankbar kaitt |  
ist bewisen mine heiligen wurden.

Es ist gewesen ein andechtiges gaistliches | mensch den sich unser  
[ bl. 119<sup>v</sup>] Lieber Herr hatt zu lassen geben Geweiget wie man 40 zellelin  
soll machen in der wieste by dem Herrnen. Das Erst zel leben sprach  
der Herr ist mein Elend ...

bl. 131<sup>v</sup> Riff.: Für die 3. versuchung lob den Seighaffen krieg mit allem  
Himelschlichen Hör. und sprich Tedeum.

Das ist ain Gaistlicher | [ bl. 132<sup>v</sup>] Kreut Gartten ! Nein wollennt |  
wir von Gottlicher sachen | Gott dem Herrer ein Kreutgarter machen |  
nun Bereit | mit Fleiß das herby denn |  
und mach Gott ein Kreutgartlein  
und pflantz den mit Tugenten wol  
So wirt Er syß und nicht wol  
das alle menschen davon Krafft Entpfachennt  
die da By rittent oder farent  
das syß Fröd und Lust davon Entpfachennt  
(und Begierlichkeit) [ bl. 132<sup>v</sup>] nach Jesus liebe und sycess kaitt  
Kaitte kaitt soll die nur sein.

So nimpt dir niemandt die Krytter den.

Gottes forricht sy das thor.

so Beschlust alle dieb dar vor.

Den gründ mist wol mit demüthig Kaitt und Barmherzig Kaitt

So waren die Kreütter hoch und Braitt. ...

bl. 135<sup>v</sup> Riff.: also mag din Garten jn tugent ston

So mag Jesus darin woltest hon |

und Maria die Kinsch mütt er sein

und Brecken von den Blümen ain Krentzelin

A. XI. 83.

enl wär Gott der garten alßso Kan machen  
der wirkt von Gott geben  
das Er / ein Fröden sol Leben. Amen.

Dieser Orlayoson in Ringerscan (ca. 80 Versen) fehlt bisher  
nur in mittelhochdeutschischer Form bekannt geworden zu sein.

Vgl. Herm. Fallingsfürst, Münd. Lit. im Späten Gründ. 3. Aufl.

(1925), T. 8. - Gis. Friesmann, Gis. S. Hs. Lit. Teil 2, Tafel 88

(1935), T. 680 f. (Von einem anderen Knechtgesang). Der unvoll. Text  
ist abgedr. bei W. Waysoff, Grammat. Kirchgangspf. Teil 1, Bd. 4 (1931), T. 223-225 (Längen v. nimmt mir  
Bl. 135<sup>o</sup>: [d] Urtümliches Trost und innerliches Gespräch durch welches

christus Jesu / ein Indige Seel Trost.]

[Ich lieb den so mich lieb] [Bl. 136<sup>o</sup>] hat vnd mein Freund ist by  
den menschen Kinder | also hatt Gott die Welt geriebt das er Sein  
Sel in Katt gäb ... Ich | o Seel spricht christus der | Herr o mein  
geliebte | dochter umb dener Selben teil willen hab ich | gearbeitet  
Heinger durst verachtung vnd verfolgung | [Bl. 136<sup>o</sup>] Gelitten...

Bl. 153<sup>o</sup> Tiff.: hoffe uf mich | wirff deine gedanckten uf mich |, so wirst du  
wol leben vnd | wol sterben, dan uf ein guetles leben folget auch  
ein güttler tod: amen:

Bl. 154<sup>o</sup>: Irei Gabn: Te sanctum dominum in excelso laudant Omnes  
Angeli dicentes Te decet laus et honor domine ... et omnis celius.  
ordo dicentes Te decet laus et honor domine | 30 mal. |  
Angeli eorum semper vident faciem patris 25 mal  
Propter nimiam charitatem suam qua dilexit nos deus |  
filium suum misit in similitudinem canis peccati | althia 34.

Bl. 154<sup>o</sup> laus.

Die mitgezählten Abzüge zeigen, dass diese aufs Minnmar  
für den Gebrauch einer Norma eines Klavierklosters bestimmt  
waren. Verb. der May der Silberfugel am 7. Tag nach Puris führt,  
könnst wiederhören oder wiederholen. Vorsprung das Tasten  
vermischen lassen. Die Minnmar neupron. Lp. ist im rechteckigen Ma-  
nuscript mit einzelnen geschwungenen Zügen; ai für ei, entwinkelt  
e, i, ee für ö, ü, eee, geschwungene Innenlinien riep-le (Blümle, gerle,  
greigle). Die gemalten Zeilen sind Kreuzstrich.

## 2. [Gebete für eine Klarissennonne].

Die zwijfzen Bl. 154 und 155 vppfieden bll. unßgantzen sind, ffst dor  
Anfang. Bl. 155 bay.: woltest sin min wegwysser feirer und beläitter/  
vß dem ellend | ein das Ewig leben. Amen. |

O herr min gott zuich hilt vff | min sel, und an minem letzten  
end | in die jnnerkat dener h. Gotthalt | ...

Bl. 155<sup>m</sup>: ... Dis ist ain | gebett von dem tod und nach | der leser mainung  
denen tod | gott dem herren solt vff opfer | auch wie du zeigen  
solt bestellen | sprich zu gott dinem erschopffer |

O Herr min gott ich | will mich dir mit | oder by gesundarem  
leb gar vnd | ganz ergeben und vff opfern | ... [Bl. 157<sup>m</sup>] ... so nim  
ich mir | diese nachbenämpfte zeugen | und treuen fürsprechen. der I. |  
zuig die hochwürdig Künigin | der engel und ewig junckfrow | marie...  
[Bl. 157<sup>n</sup>] ... die VIII. Künigin ist die | Edel junckfrow und durchlicht |  
Künigin Sancta Katherina | der namen ich trag. die IX. Künigin |  
ist min aller liebgeröpste | müller Sant Clara der heilgen | [Bl. 158<sup>m</sup>] ...  
regel und orden ich an mich | hab genomen ...

Bl. 159<sup>m</sup>: ain gebett zu der müller gottes | vmb gnad und versemung gegen jrem kind |

Bl. 159<sup>n</sup>: O Du müller aller | gnader und barns | hertzekeit | o du Künigin der  
himel ...

Bl. 160<sup>m</sup>: Darnech so ruff an deine vß erewelten zeugen und h. Gottes |

O seyr vß erewelten h. gottes | und mine getruwen aller | liebsten zeugen ...

Bl. 160<sup>n</sup>: Uff den hochen carnpitag sollte die erwirdigen müller gottes  
eren mit | XV hundert aue maria ...

Bl. 162<sup>m</sup>: Uff das haileg gnadich hoch zeitlich fest der frödichen | ostern bring  
der Künigin der himel | ein rott <sup>goldin</sup> stück und Bett XVC | aue maria ...

Bl. 163<sup>m</sup>: Uff das h. gnadich hochzeitlich fest der edlen garten | müller und  
junckfrowen maria | als sy empfangen was on erbsind | ... [Bl. 163<sup>n</sup>] ...  
sprich XVC zu ainem wysoen geadlinen stück ...

Bl. 165<sup>m</sup>: Uff das frölich engend nur jor so | schenck jien gnaden einer rotten  
sammat mit costlicher geziert durch | lett, sprich XVC aue maria ...

Uff den hochgekrönten tag der | h. dry König sprich der garten |  
müller des aller höisten Kings | XVC aue maria ...

Bl. 165<sup>n</sup> pflanzt: des erfröwter sich iher | künftlichen gemüetter das sy in zoll

vffer, hört hand vnd bit die Künige! undt also vngestig, da der my  
zwei Blätter farben geschnitten sind.

3. Gebetbuch für eine Klaraissenonne

OB nuns der beiden griffen Bl. 165 und 166 farben geschnitten vll.

Am Anfang von Nr. 3 bildete, ist vngestig.

Bl. 166<sup>r</sup> bzg.: Ain güt nutzbar gebet das wil eins mag wie eins  
seinen tod soll vff oppen. Sprechen die Lerer | Das es fast nütz  
und verdeinlichen | sig Sprich mit andacht vor dem | Sacrament oder  
vor einem Kreuzifix. | **vor dem Crutz Bet mit ernst.**

[O] Himelschleicher vatter in der ewigkeit ich oppen dir die stund  
mins tods Und seylt die in dinen göttlichen willen ...

Bl. 167<sup>r</sup>: [O] herr Jesu christe gib mir von minen zester bent und von liebe  
und wär sterben nit ain gemainer loff der natur ...

Bl. 168<sup>r</sup>: Dis ist gar ain gütte [Bl. 168<sup>rg</sup>] scheeld in dem sich der mensch erkent  
sin seind gegen gott schuld

[H] Her ich vergiech dir hilt und dinen grundlosen erbam-  
hertzeit. Aller der seind | so du mich schuldig waist | ...

Bl. 169<sup>r</sup>: Dis ist ain andächt gebet zu gott vmb gnad.

[O] herr himelschleicher vatter durch das gebett das din minen klücker  
sun tett do er zu dir sprach in einer angstlichen not | ...

Bl. 170<sup>r</sup>: Ain güt nutz gebet vmb gnad zu got.

[Bl. 171<sup>rg</sup>] [H] er Jesu christe ich ermaner dich und danken der  
angst und not | ...

Bl. 172<sup>r</sup>: Dis nach genden XII begierden sol man betrachten oder XII Aue |

Maria darin sprechen E das man zu dem heilgen Sacrament  
gat. Es spricht ain docter prediger orden. meniger mensch  
hat das Sacrament und maent er hab nit gnug begird ...

[Bl. 174<sup>rg</sup>]: [O] herr Jesu christe ich senck mich in die begird die  
die gütten Engel hattent da die böses fiellent ...

Bl. 176<sup>r</sup>: Von der grossen frucht so da kommt von der heilgen meß ist nit  
was gesprechen kainer zungen.

Bl. 176<sup>rg</sup>: [S] jo der priester spricht die ofnen bicht so sol sich ain jettlicher  
mensch scingen mit einem demütigen underwurf gegen gott ...

gewandt die geistliche Meinung. Einiglich steht hier noch kein Schriftsteller  
durch eindeutiges geschichtliches Material vor

## Ende des Absatzes

ausführlicher lateinisch in Bk 31, 232<sup>r</sup>-238<sup>r</sup>, s. Meyer-Burckhardt 2, 399f.

... et quod est nobis huiusmodi non  
magis esse nisi Christus dicit indeinde dicitur enim "Qui illi  
parvulus es" et sic adhuc respondebat Petrus cum dicas  
quod dominus tuus es dicens tu dicas qui iudeus es tu  
Hoc autem non quid videtur eis agere cum non  
videtur illi nisi respondeat Petrus quod iudeus est deus deus deus deus deus  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus quod iudeus est deus deus deus deus deus deus  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus quod iudeus est deus deus deus deus deus deus

Magis dico tuus regis huiusmodi non tu sed tu  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non  
... et quod istius respondebat Petrus dicitur non  
ad idem non habens respondebat Petrus dicitur non

Bl. 189<sup>r</sup> ff.: Darnach beschloß die meß Als der priester mit dem lob Te deum laudamus | gott und allen himmelschen herr ze | lob und er. Amen.  
Fait fait.

Denen anfackend liet gehörent die Siben ding zu.

[A]re ogen in behutt hon | die oren behuetea ... [Bl. 189<sup>v</sup>] müssigkeit  
fleischer.

Den zu nement lieten | gehören och Siben ding.

[A]ren bewärten lietten nach folgen Ihnen gehorsam sin... Mit allen menschen | Fried hon.

Denen volkommenen | menschen gehörēt och Siben | Ding zu Die sind  
och gott | an den aller liebsten.

[A]lle Demütigkeit und verworfen ze sind sein selbs | von herzen  
sich fröwen ... [Bl. 190<sup>r</sup>] ... mit brütpender men jn | gottes willen gon.

Sant Augustin spricht Also | [S] Entsch waystu dich vß genommen  
von dem liden | der Kestung...

Salomo | [S] nicht es ist ein vpeitait | die gexiert dieser welt...

Bl. 190<sup>v</sup>: Ain leter spricht von dem siechtag.

[S] O der mensch mit gegeadt [t] | deren siechtagen ... Das ist also  
gross vor gott das jm v nütz | wider farent ...

Sant Augustin | [S] prechet betriynus angst und not siechtagen  
das seit gaben | unsers herren ... [Bl. 191<sup>r</sup>]

Bl. 191<sup>r</sup>: Sant Augustinus spricht

[A]lles das wir liden in dieser welt ungemaß das ist | gottes  
Kestung...

Sant Gregorius spricht

[D] Je liet die von der welt | verschmächt sind die erwelten)

[Bl. 191<sup>v</sup>] gott und kert si zu seiner liebel ...

Sant Bernhart spricht [t]

[D] As die desmütigkeit er setzt allen gebrester ...

Sant Augustin spricht

[S] Entsch will gon von einer tugent in die andren ...

So der mensch an dem | tod lit mage er dem diß geldencken  
sin sin und herzt darzu!

[S] O der mensch an seinem | tod mag er den sin sin | darvff setzten ...

bl. 192<sup>o</sup>: So der mensch an dem | tod lit

[S]o der mensch an seinem Tod lit in grosser bitter Kait mit dem Tod ringt...

bl. 193<sup>r</sup>: Sant paul | Sant Paul spricht Wer sint des | sicher für wan wen wir von hinen schaident das wir den gepecht werdenet von dem Tod zu einem jerner werenden leben. Über das wort spreicht |

[S]aint Bernhart der siess derer Ainen | gütter spruch Vmb den Tod sol sich niemant übel gehon...

bl. 193<sup>r</sup>: So der | siess herr Sant Bernhart | an seinem Tod lag, Do redten und sprach diese v wort.

[H] Er Ich bitt dich daz du mich vffziehest in die himelreich...

bl. 194<sup>r</sup>: ... Ain | gütter mensch begert von gott gewysen | und sprach O! herr warumb sendestu dinen | freunden so vil Kestung... Do sprach unser Herr zu jm... Das tiem ich vmb fier sachen...

bl. 194<sup>r</sup>: Bruder | Bi Rüder Berchtolt der lands Gredier Der kam vffain, zitt zu bischoff Albrecht der | in prediger orden was ein hoch gelerter aller Kunst und ewyheit | Er fragt in vilding und den | fragt er wen der mensch sin sind | gnug geriuert hett...

auch B IX 15, 143rb vb,  
s. Meyer-Burckhardt 2, 236.

bl. 195<sup>r</sup>: Mitt dryer lay sachen | oder mainung sol der mensch gon | zu dem hochwürdigen Sacrament mit fliß und ernst |

[bl. 196<sup>r</sup>] [T] Ein mensch der gern sin | leben welt ernstlich sin | leben | beston und sich vor | sünden welt hüller Dem ist gar | nutz daz er sich dick füg mit an dacht zu empfahent daz hoch überwürdig Sacrament...

bl. 196<sup>r</sup>: [A] In mensch hat aineot in wendig triiben zu ze gond | zu dem heilgen Sacrament und | er wart sich sin...

bl. 198<sup>r</sup>: Von den grossen gaben | die unser her mit jm bräut.

[U]ndser her bringt vns richlich | gaben, darumb sond wir jm |

[bl. 198<sup>r</sup>] grösstlicher danken mit dem überwürdigen Sacrament...

bl. 200<sup>r</sup>: ... In gnad zu gon jm ... [T]

[D] As ein mensch in gnad | min und lutterkait empfacht | daz überwürdig Sacrament das | ist die edlest leugen und frucht barest...

bl. 201<sup>r</sup>: [D] As ein mensch gern leben wil | daz er dick zu dem heilgen Sacrament gang das ist jm ein sunderliche Crafte ...

Bl. 202<sup>r</sup>: wen der mensch | gern by gott be [!]

[!] on der mensch der gern by gott | beleben wil dem ist nutz dar er  
deck zu gang, won es ist | die crefftig spis...

Bl. 203<sup>r</sup>: ein gebet zu gott.

[!] der mensch sprech alltag mit begird, O lieber herr ich begerent  
dich noch | heitt zu empfachen und niessent | ...

Wen der mensch | wil gon So sol er Also sprechen | oder gedachten.

[!] lieber herr ich mich hab mit geiupt | jn fasten betten ...

[Bl. 206<sup>r</sup>] z. 1. liff. 7.: daz tusen jar all tag tusen mal | von jm abschlaecher. |

[!] was fruch wirt denn dem menschen | der es mit leuterkait und begierd  
empfach das kan kain zung | ussprechen.

Bl. 207<sup>r</sup>: Ain lerer | [A]in lerer hat gesprochen daz | von einem jetlichen  
empfachen | so der priester daz heilig Sacrament niest | so empfacht  
ein jetlich mensch daz uff allen ertlichist | ein besundrig frucht...

Bl. 208<sup>r</sup>: [N] Ach dem als ain lerer hat gesprochen Es werd kain meß!  
niemer gesprochen es werd ain sel erlost ...

Bl. 209<sup>r</sup>: ain lerer | [A]in lerer der heilgen geschrift | hat gesprochen So der  
mensch | nit jn todsonden oder jn dem kann | wär ...

ain lerer | [A]in lerer hat gesprochen gieng | ein mensch zu en todsonde  
so | gieng er och on alle tägliche | sind danen ...

Bl. 209<sup>r</sup>: [A]in master hat gesprochen | als wenig mag gezellen | die sterren  
und die tropfen des | mers und lob und groß als wenig mag  
man gezellen die | frucht die der mensch empfacht | [Bl. 210<sup>r</sup>] von  
dem empfachen des loblichen Sacraments ...

Bl. 210<sup>r</sup>: Ain lerer spricht | [A]in lerer hat gesprochen daz | etwan hundert  
busent bösser | gaist mit ainem meschen [!] beku[m]ret sint daz  
si jn ieren daz er | nit zu gang ...

Bl. 210<sup>r</sup>: von den zwagen | [W]ären zway menochen jn der | zitt und daz  
ein wär ze | yet [!] nein malen zu dem heilgen | Sacrament gangen und  
daz ander | wär zecken malen gangen ...

[Bl. 212<sup>r</sup> liff. 7.] Und | sond nit batthen bis wir einen | [Bl. 212<sup>r</sup>] Krieg vol  
wasser mit uns bringent.

Von den himelschen früchten | des hochwürdigen Sacraments.

[N]un wil ich dir färbaß | sagen von den früchten | des heilgen

Sacraments). | Die erst himeloch fucht ist | das daz göttlich bild jn dem |  
mensehen da von geleitret vnd erneuert wird ...

Bl. 213<sup>10</sup>: wie der mensch sol tun der daz | Sacrament empfen [!] hat.

[S]o du daz würdig Sacrament empfangen hast | So ker dich mit  
grossen andacht vnd dankbarkeit zu dem Sacrament | ...

Bl. 214<sup>11</sup>: Wie daz wirdi Sacrament übertrifft alle ander wessen vnd [!]

[D]as heilig Sacrament übertrifft alle andren Sacrament |  
won was gnad vnd wirkung versprait ist in den andren ...

[Bl. 215<sup>12</sup>] daff: es wär noch gar vil hie von geschriften ich lön  
es vmb kirtze | willen beliben sich daz ubrig jn dem Sacra-  
mentbuch.

[A] sie mit rieff ich an als himeloch herr daz si uns gnad er-  
werbint an dem gewaltigen herren | ...

Zwischen Bl. 215 und 216 ein Bl. ausgespart.

Bl. 216<sup>13</sup>: [S]aint Bernhart spricht es sind liechter jn der sel die liecktent  
wider ain andren. Das erst ist ein natirlich liecht ...

Bl. 216<sup>14</sup>: Der diener der ewigen | wioheit [Heinrich Seuse?]  
Nun hör thochter | die der  
dins triewer vatters | und scribt die jn den hertz | Hegerestu-  
lutterkait vnd wary | volkommenheit vnd gottes | mir ...

Bl. 217<sup>15</sup>: [O] herr erhört die stim der armen | und laus dich ic | gepresten  
erbarmen |

[W]ilte essen oder trincken

christus messen so jn dich sincken |

Wilte gon oder ston

christus füssbrü | solt jn dem hertzen hon

wilte dich | schlaffen legen

christus bitter angst | sol dich bewegen

wilte decken | din hopt

gedenck an christus kron | ist dir erlopt

wilte abziechen | Bl. 218<sup>16</sup> den gewand

christus abziechen wird | ermant

bistu abgeton

christus nackent | hait soltue for dir hon

wilte dich | niderlegen

christus spott klaid laus dir | ja din hertz bewegen

Siechstu | schinen christus schmackheit soll haben | zu hertzen.

Wilstu biersten din har

christus rüffen niem eben | war

Wilstu da[!] zwachen

christus | blütt sollte empfachen

Wilke dir | wächsten din hand und füss

christus | wasser und blütt dir den sind buß[!]

Wilstu in dem bad oder seist erschreiten

In christus blützigen schw[e]iß sollen erhitzen.

hörstu ain | stim

gegedenck[!] wie die juden | waren so grim

gedenck och der | hamerschleg

So etwas felt der | [bl. 318<sup>o</sup>] du gedenckist

Wilstu spinen christus | plütegen strimen

hab jn dinen sinen |

wilte mit der nadlen nägen oder | stichen

durch verwundet hertz christi | sollte sprechen

In allen dinen worten | und werken

solltu vff christus merken |

In allen dinen antwurten und | fragen

hat christus ver ogen

In | gericht und recht sollte mit christus | fehrtretten

Wirstu gelasset oder | gemitten

gedenck christus hat deß[!] vil erlitten

Bistu den unschuldig | etwar an

christus hat nie sind gelton.

Hastu den verdriß oder forckt |

christus hat des vil gewürckt |

Hastu den frost hurst oder hunger |

christus hat des vil erleiden und | seine junger

Bistu den frönd oder | mißt

christus hat dich niemal der | [bl. 319<sup>o</sup>] jn liid

Bistu siech und gesund |

christus starb altag me den busel stund |  
 Wirstu denn geschlagen oder gescholten  
 christus gütte werck ward | mit argem vergolten  
 Dich | mag Kain leiden angor  
 christus | wolt es vor an jm hon  
 Du bist nit besore den  
 Dultig leiden | von jn lern.  
 Daz genaigt hopt | und die düry Kron  
 leret dich | demüttigkeit hon  
 christus blüttigen | ogen und trächnen  
 magen dech | behüts am sin mit secken  
 christus | verschlager mund  
 macht dich | sin wahrhaft sin zu aller stund |  
 christus er abziechen  
 fert dich | alle nachred flichen  
 Darnach | solte din leben richten  
 So wirstu | daz ewig leben besitzen. Amen.

Bl. 209<sup>rd</sup>: Tzimf, triwunis gennint.

[W] Er sich selbs halte klein  
 und | gern ist allain  
 Der belijt rain |  
 Darumb mach dich nit ge gemain.  
 Wer sich selbs erkent der ist der | allerwisesot ... wier sich benügen  
 lat der ist der | aller richst.

[E] s sassen fünff schwöstre | by ain andren redent von vnour  
 herren. Die ain die sich | aller bast vermocht mit gott die |  
 fraget die andren was sy hettent | sunder gaben von vnserm  
 herren | da jnen aller bast mit wär ... [Bl. 221<sup>rd</sup>] ... Do sprach |  
 die fünfft So bin ich gar gedultig | das du nun rechte gedult er-  
 langen | mugist So merck die hernach | geschrieben Exempel.!  
 [E] S was ain gütte schwöster | die begert von vnserm | herren  
 ge wyssent Das er er gäß | zu erkennen sinen aller liepsten |  
 willen Da von sy jm aller liepst | mocht werden ...

Bl. 225<sup>rd</sup> Syl.: In der gedult überwint | mich der mensch und hat mich nach |

sins hertzen leist.

[4] Se lieb jungfrow S. Trudis | in der fasnacht an einem | Suntag  
do sy was in ihrer betrachtung do erschien er unser herr | in einer  
gaistlichen gesicht ...

Bl. 227<sup>r</sup> Tiff.: je me vnd herter | sy unsren herren gaisleant.

[N]un moestiste frager was nutz kompt dem mensch der da |  
gern gedachten an das liden Jesu | christe. Die antwort spricht ain |  
sälger mensch zu unsren herres ... [Bl. 227<sup>v</sup>]... Der empfacht da von |  
ws nutz. Der i nutz das tugen an | jn fruchtbar werdennt ...

Bl. 231<sup>v</sup> Tiff.: Dar vmb gib denen alweg fröd die | dir des dankent vnd dich  
diner | vatterlichen liebe ermanent.

Es spricht S. gregorius Also

[S]aint Gregorius. Ainer | layen red. Es kompt niemen | zu grosser  
fröd den mit | grosser arbeit ... [Bl. 232<sup>r</sup>]... Dar vmb ist not  
etwas | von der liebe gottes geschribent. Ich | find dryerlay liebe.  
Die erst | haist die anhebent liebe ... [Bl. 233<sup>r</sup>]... Die ander haist ain  
zu nemende liebe ... [Bl. 233<sup>v</sup>]... Das dryt ist ain | volkommen liebe ...

Bl. 235<sup>r</sup> Tiff.: S. Trudis bat für | einen edlen man der lang jrl dem fegfir  
was gesin an einem | ostertag gab ir jn unser herr | ze morgen gab.

[E] S sprach ain sälger brüder | Ich was uff ein stund vil | nach  
gestorden [!] von angst | des fegfirs ... [Bl. 235<sup>v</sup>]... Aber nun | fürch  
ich mir nit ... vnd sprich also! [O] lieber herr ich kniepf mein | kleine  
büss an din hochwürdig verdienst ... [Bl. 236<sup>r</sup>]... Nun hat ain  
jar | du hunder vnd ain vnd sibentzig tag So mag der mensch |  
opfern sein gantz jar für die ersten drei hunder seint | vnd  
sprich als so! [O] herr Jesu oder O allmächtig gott won  
du allain erkennest die blödikait | menschlicher natur ... [Bl. 239<sup>v</sup>]

... Hier ermanen ich alle | die jn gaistlich örden komen seint |  
vnd tragent das Creutz des heilgen | odens [!] das si nit wider  
hinder dyh | sechent ... [Bl. 240<sup>v</sup>]... Dar vmb das du geschaident  
bist von dinen fründen vnd bist | worden ain dochter des himel-  
schen vatters ...

Bringt uff Bl. 241<sup>v</sup> ürfartig ab mit: Da unser herr sein Creutz vss  
trug | Wo volget jn och ger fil | dannay 3 Bl. für vorlesgeßnitten.

Bl. 242<sup>o</sup>: [Es] waren VI lesmaister by ain[andren] die spracht was!  
 gott daz liepst und den menschen | daz best da sprach sy daz wär!  
 [S]prach der Erst maister | gedult in leiden in leiden [!] jst die  
 höchst und nutzest gab...

[Bl. 243<sup>o</sup>] liffij: Der sechst lesmaister sprach gedult in leiden in sunder  
 So der mensch ain schmäckwort durch gott liidt... Das ist da von |  
 daz es der mensch nimpt als leiden | und nit als ain gab die gott  
 gipt | als seinen liebsten fründen.

S. thoman | [S]ant thoman spricht ain hert | wort durch gott gelitten  
 bringt me oder ist bester [!] mit gedult ge leiden den fastettestu  
 tiesen jar.

Ain | [A]in gütt mensch fraget vnsen | herren war umb seine  
 heilgen | fünff wunder ze himel fürtten und | suot keine me...

Bl. 244<sup>o</sup>: Sant Augustin. | [S]ant Augustin spricht und solt | ain mensch  
 busent jar leben in | alle froden die sin hertz erdencken | [Bl. 244<sup>o</sup>]  
 kind...

S. Bärnhart | [S]ant bernhart spricht Den | menschen den gott  
 zu sinen | fröden erwell hat ist unmöglich daz die stecken und  
 die stüm | nit ab dem ertreich springint...

Bl. 245<sup>o</sup>: ain gewarer gaist | [A]iner gewarer gaistlicher mensch | sol niemer  
 vnnützlichen müssig | sin mit ze fil riuw... | [Bl. 245<sup>o</sup>] ... Sinen  
 argen | willer verlognen In selbs streng | andren lättten glöbig.

Augustinusj. | [S]ant Augustinus fragt seiner | junger einer sprach  
 zu ihm | vatter sag mir was ain sel sig | das wir also vil not mit  
 i hon | und sy doch mit gesechent ...

Bl. 246<sup>o</sup>: Sant paulus spricht | [S]ant paulus spricht von vnmäßiger men  
 die gott zu vrb hauft | so sahl er seinen aingepornen Sun | in diß welt...

Augustinusj. | [S]ant Augerstin spricht | Herr ich loben dich jnenklich | ...

Bl. 246<sup>o</sup>: gutt will. | [G]üttwilliger mensch biolu vil | zitt umb geloffen  
 in dirien | seinen ...

vor seinem Bett | So der mensch vor seinem Bett | statt ze Abent

So du schaffasen gast | [Bl. 247<sup>o</sup>] | [Z]E abent sol der mensch ge-  
 dencken wie er den tag vertrieben hab...

Bl. 247<sup>o</sup>: ... gedenck fliß dich | [W]elcher mensch flissklichen gedenkt an

8. XI. 83.

unser herren leiden mit jnen klichen hertzen...

[A]nn güt mensch bat gott daz | er jn ze erkent | ob besser | wär das man  
gedächti nach siner marter oder nach siner gotthait | ...

Bl. 248<sup>v</sup>: hätt dich vor nachred. | [A]nn güt mensch hätt dich vor nachred wan  
die hasset gott vnd ist groß sind ...

Bl. 250<sup>r</sup>: von der bicht nutz. | [U]nser herr sprach zu einem gütten mensch  
als gewarlich ich mich verwandeln von des priesters worten | jn der meß...  
von einem grauffen! [Frantzal]

Bl. 250<sup>m</sup>: [M]an list von einem gräß der hat | der welt füsklich gedienet  
wol | xxxv jar ... er bageynet im werl vnuor foari, da war  
von vnuor pför, von füntn aller der vnuainkeit gleich so man  
erdencken mag. Do fraget er sy warumb sy daforne so minnek-  
lichen war vnd da hina so jenerlichen gestalt. Do sprach si  
Ich bin die welt ... | Bl. 251<sup>v</sup> ... won die welt gipt vns allen bitter!  
Koit. Vgl. J. F. Wolter, Die Tabulae fragmentorum. Paris 1926, S. 53, Nr. 193.

Bl. 251<sup>m</sup>: [E]s was am künig ze frankreich | Der hat die gewonheit wa er | wist  
gaistlich lütt die jung waren | die trost er vnd sprach dienent  
gott | dester gerner ... wider er wie we denen jn der welt ist  
wie vil hoffart vnd vntzür dor jn ist i wörent dester gerner  
jn dem Closter ... So vertrieben sy doch daz ander | Bl. 252<sup>r</sup> | baile  
mit bitterkait.

Diese Fünff stück | [D]ie Fünff stück sol der mench an jn hon  
der ain rechter | lügenreicher mensch wil werden | Das erst daz er  
ain rain hertz hab ... Das Fünfft daz er also lebe das nie | von  
jn gebössret werd. |

Bl. 252<sup>r</sup>: Der gern gaistlich wär der | selv mench sol siben ding hör!  
[D]o erst daz er gern bettel | andächtkenlich | ... Das | Lebend daz er  
sich üb ordenlich | jn warer min.

Drei ding sind böß |

[E]s sint drei ding die des | menschen fall ursach sint. Daz | Erstdaz  
er alle zit gegen gott | ab latt jn gütten werken ... und als rett von  
andren lüttin | gepristen | Daz ist der größten sind | Bl. 253<sup>r</sup> | eine.  
ain junger fragt ainen | altvatter Also lieber vatter sag an |

[L]ieber vatter welches ist daz | Demüttigost werck ...

Bl. 253<sup>o</sup>: Der mensch der gern gütt war | sol ein gütte gewisenheit recht verainung  
mit gott hon | recht schwigen jn gott recht | truren nach gott.

mit Fünff dingen | [D]er mensch sol alle sin arbeit mit Fünff dingen  
überwinden | Das erst daz er alle sin arbeit vnd liden leg vff die wag  
gegen seinen sünden ... [Bl. 253<sup>ro</sup>] ... das du dienen | bist kome vff  
den gott selber ganigen ist vff dissem ertrich mit vil liden und arbeit.

wil du gern ein güttler mensch werden

[W] Iltu du gern ein güttler mensch werden Und wie gott mit seinen  
litten vmb gat | will der des jnen werden So fließ du dich andächtig |  
gebett vor allen dingen ... [Bl. 254<sup>o</sup>] ... als dick | zeich sich gott von dener  
sel vnd von dinem hail.

Dise lessnaist hon getispiert von tügenden.

[A] ein maister sprach wär ein mensch als wiwo als Salomon als hie noch  
als Abooton als stark als Sanson | ... [Bl. 257<sup>ro</sup>] ... Maister Agart |  
hat gesproch gott hat den menschen also lieb daz er recht alle sin gott  
an jn stalti | Ich sprech me es ist wäger ein almeissen durch gott geno  
men denn hunder markt durch gott geben. Nun möcht man sprechen  
wie mag daz war sin | Ich sag dir almeissen ist an jm selbs heilig.  
daz ist war geift aber der mensch hunder markt durch gott jm wirt  
zwar hunder herwider als ferer bosoer ist ... [Bl. 258<sup>ro</sup>] ... was wenend ir  
daz er dem geben wel der sych selbs vnd alle ding durch jn lät.

[S] Ant Bernhart spricht lieber mensch du solt wisen vnd  
kunstre ja allem dinem leben dor zu daz du von rechter men dor zu  
komst daz du gern ein durchdächtiger mensch weltist werden | ...

Bl. 259<sup>o</sup>: Fünff ding seit unsaglichen gütt | der sy lutterlich durch gott

tütt | zit verlieren selten

nügen | gegen schelten

In Kumer tragen | süßen mütt

meinen werd | dir laid titt

Frow dich verschmachait |

Werd | diese fünff ding an jm trait

Dein vergiech ich volkommenheit.

Bl. 259<sup>ro</sup>: Sanct Bernhart nam seiner junger V die im allerbst gefiellent vnd  
fragt jetlichen sonderlich vnd sprach. Zu dem ersten sag mir wie du

A.XI.83.

gelebt habist Sit du jn gaistlichem statt biot gesin...

Bl. 261<sup>r</sup> Tfl.: Do hort er ain stim der da niement betriupt der ist der best won  
der hat aller zitt fid vnd riuw jn seinem hertzen.

Bl. 261<sup>v</sup> lxx. Bl. 262<sup>r</sup> Bay.: Item jn dem lidet christi sind sunder V griiben V schleg  
als geschrieben statt jn der vorlegung der hailgen mes. Da der priester  
nach der uffhebung des hailgen sacrament macht V Kreuzer bekritte  
die V schleg So der herr empfangen hat an dem Creutz ... [Bl. 262<sup>v</sup>] ... die V  
schleg sol man also bydenckt! O lieber herz Jesus ich danken die des  
schlags der du hast empfangen...

Bl. 263<sup>r</sup> Tfl.: [A]ch lieber herz Jesus Ich danken dir des V schlag jn den  
hailig fuß... oppen ich dir alle minen güttē gedenc vnd danken  
der deren. bet I pater noster! jo die liebe!

[A]ch lieber herz Jesus Ich danken dir des ersten wort Bl. 264<sup>r</sup>  
rts jn dem das sprächt vatter ver gib jnen...

Bl. 265<sup>r</sup> Tfl.: Ach lieber herz Ich danken dir deſſ! Sybenden worts Als  
der sprächt Vatter jn din hend befich ich minen gaist O lieber  
herz Jesu jn din hend Befich ich minen lieb sel güt vnd er vnd  
sunderlich minen [Bl. 266<sup>r</sup>] gaist in minem letzten end pater  
noster bett aller seiner liebe.

Maria stand by dem crütz Jesu | Das crütz betrübet alles  
daz ain mensch um gottes willen lidet Daby sond wir ston jn  
allern unsrem Lyden... [Bl. 266<sup>v</sup>] Salut maria du müitter gottes  
Ichermanea daz du stand by dem crütz ...

Bl. 267<sup>r</sup> Tfl.: sunder hilf mir vnd allen denen die dich suchen by dem  
crütz daz wir din heil und dius kindes befinden mugent vnd bei  
halten ewenlich on end. Amen.

Bl. 267<sup>v</sup> - 268<sup>r</sup> lxx.

Bl. 269<sup>r</sup>: [H]e heft an ain schöner may die die andächtig sel sol  
stecken jrem herren Jesus.

[Z]u dem ersten sag er vnd glorie | Dem himelschen vatter Dar er  
durch sin erbärmd uns hat gesendt sin ewig väterlich wort...

Das erlich dar jn diser May sol ston jst der lieb Marie der  
Jungfrowen. wurzel! Die wurzel ist der demütig vnderwurf  
jn den sich christus gelnaigt und gesencket hat... [Bl. 270<sup>r</sup>] Item

A. XI. 83.

von diesem hagen brich | altag durch die wüchen | ain gesunder blümly.  
by diesem blümly wirstu finden acht | næstly nien forigely nien |  
chostlyer prennen. montag. | An dem montag, daz demütt  
vyely daz ist die min jnder der herr mensch iot worden ... [Bl. 275<sup>o</sup>] ...  
An dem sonntag. | An dem sonntag brich drei blümly. zu dem ersten  
ain gelb vyely. Das betritt den herr Jesum in dem paradies und die  
grossen fröd der heiligen altmäster da sy anschowetent die verklä-  
reten sel christi mit der ewigen gothait. nestly | Das nestly ist daz  
paradies darin sytz der volg! haist ain simpel betritt einzig  
betrachtung mit vff erhabnem gemüt ... [Bl. 276<sup>o</sup>] ... Das ander blümly  
vff den sonnentag ist daz blümli ögentrost betritt dazclar vff-  
standen. Das vogeli ist ain tröstel ... [Bl. 277<sup>o</sup>] Der dritt blüsny  
betritt ain wissa gylg betritt den herrn Jesum in ewiger clarheit..

Bl. 277<sup>o</sup> Tgl.: Da gott self iot der ewig tag, die frödlich jübel der clar  
und vermaestel spiegel und alles gut.

Raft van Suttlant.

Bl. 278<sup>o</sup> Bag.: Item zu überwinden den figent iot gar funderlich die erbarm-  
herzlichkeit | won zu dem fall der sind fürdret die unbarm-  
herzlichkeit. Also ist geschrieben in proverbiorum. Der menoch der  
da licht ist zu der unwirtshait und nit bewyst die erbärmid  
der self wirt dester naigklicher zu der sind ... zitimat nach  
H. Bonifatius, H. Antonius, der Cytopal Falobius.

Bl. 279<sup>o</sup> Tgl.: Beser ist die wyshait den die stercke won sy überwint  
die bosshait.

Die Minnunt von Nr. 3 ist offizialisirif (nicht niffle n. and.)

Basel 24. Juuli 1944.

Gustav Benz